

APPENDIX C-KEY PERFORMANCE INDICATORS

AFFILIATED ASSOCIATION: International Chess Committee for the Deaf

PERIOD: 15.03 - 23.10.2021

Key Performance Indicators (KPIs)¹ are the critical (key) indicators of progress toward an intended result. Associations are required to complete both the Baselineand End of Period KPIs.

The Association is required to measure the success of its events using the KPIs listed below. It is possible that an Associationmay not be able to report on a particular KPI and this will be taken into consideration at the end of the reporting period. s can also make use of the 'Comments' field as required. The Association is also allowed to include any additional KPIs(Other) that it considers to be relevant for reporting purposes.

When the Association is preparing its final report for the end of the reporting period, the **actual** values of the KPIs need to be completed for each KPI identified.

KPI STRUCTURE

The KPIs' shall be divided into 4 main categories as follows:

Core: These KPIs are related to the technical operations of the Association. It includes number of active players, titles of players etc...

Social/Special: These examine the engagement in additional programmes related to the work of other FIDE Commissions and their priorities. They include: females, kids/chess ineducation, vulnerable groups (refugees, people with special needs, chess in prisons etc.).

Promotion: This includes the focus on the dissemination and profiling of chess activities of the Association and FIDE support. This should include mainstream and social media. This can allow for increased exposure and additional support.

Partnerships: This includes sponsors, strategic partners whose objectives are aligned to the federation. Strategic partners can include other government agencies, NGOS, media outlets. This indicator can impact the sustainability of the association.

Of course, Associations can also include any other KPIs they see as relevant to their operations.

The KPIs are listed in the table below.

¹https://kpi.org/KPI-Basics



APPENDIX C-KEY PERFORMANCE INDICATORS

Key Performance Indicators (KPIs)	Baseline- 2021	End of Period	Actual	Comments
CORE				
Participants in Chess Event(s)				
Female All	20 110	24 111	24 111	
ELO Rated Players				
Female All	50 272	50 272	50 272	
Federations represented at Chess Event(s)				
Amsterdam 2021	20	23	32 (Europe)	
SOCIAL/SPECIAL				
Participants for the TOG Amsterdam 100 year Jubilee Chess Event: Launching of Women's Chess at Amsterdam 2021 – 25 years' celebration: Planned for 2022 Women in Chess Project Women's Chess Festival (Riga) Junior Chess Project Warsaw, Poland 2022 Development programs for Africa	110 30 30 20	111 24 30 20		Due to the COVID restrictions 9 participants weren't able to take part Planned for 2022 because of the COVID restrictions in all countries
New African Regional Deaf Chess Federation Development programs for Pan Americas	10 countries 50 players	10 countries 50 players		
New Pan American Regional Deaf Chess Federation Development programs for Asia / Pacific	10 countries 50 players	10 countries 50 players		
New Asia-Pacific Regional Deaf Chess Federation	10 countries 50 players	10 countries 50 players		



APPENDIX C-KEY PERFORMANCE INDICATORS

PROMOTION			
Activities to profile event(s):	Official website		
Activities to prome event(s).	of the event		
Mainstream			
Social media	ICCD		
	(chessdeaf.org)		
Other	ICCD Facebook		
	(facebook.com/i		
	ccdchessdeaf)		
PARTNERSHIPS			
Strategic Partners e.g. Media, sponsors, international	FIDE		
organizations	ICSD		
	(International		
	Committee		
	Sports Deaf)		
	IDSF		
	(International		
	Deaf Sport		
	Federations)		
OTHER			
Please specify			

On behalf of

alle K. Gardner Date: 02 November 2021





ICCD European Team Deaf Chess Championship

Final

Rank	Name	Flags	Score	Fed.	M/F	Rating	TPR	W-We	SB	1	2	3	4	5	6	7
1	GSBV Halle		13 (26.0)	GER	M	2164	2217	+0.22	36.5	2(4)	2 (4)	2 (4)	<u>2</u> (4)	2 (4)	1(2)	2(4)
2	Arkadia Otwock		13 (25.0)	POL	M	1937	2128	+1.22	36.5	2(4)	2(3)	2(4)	<u>2</u> (4)	2 (4)	1(2)	2(4)
3	Slaski Rybnik		10 (18.0)	POL	M	1807	1849	+0.57	20.0	2(4)	2 (2½)	2 (3½)		0 (0)	2(4)	2(4)
4	TOG Amsterdam		5 (9.5)	NED	M	1500	1587	+0.47	8.5	0 (0)	0 (1)	2(3)	<u>1</u> (2)	0 (0)	0 (1)	2 (2½)
5	Birmingham		5 (8.5)	ENG	M	1466	1583	+0.72	8.5	0 (0)	2 (2½)	0 (0)	<u>1</u> (2)	<u>0</u> (1½)	2 (2½)	0 (0)
6	London		4 (9.5)	ENG	M	1658	1537	-1.26	10.0	<u>0</u> (1½)	<u>0</u> (1½)	0 (0)	<u>0</u> (1)	2 (2½)	2(3)	0(0)
7	Maasstad 87		4 (8.0)	NED	М	1392	1514	+0.69	6.0	0 (0)	<u>0</u> (1½)	0 (1)	<u>2</u> (3)	2 (2½)	0 (0)	0 (0)
8	TGGV Thurgau		2 (7.5)	SUI	M	1703	1386	-2.63	4.0	2 (2½)	0 (0)	<u>0</u> (½)	<u>0</u>	<u>0</u> (1½)	<u>0</u> (1½)	<u>0</u> (1½)

Arbiter Quart Strik IA
1021540





ICCD European Individual Men Deaf Chess Championship Final

Rank	Name	Flags	Score	Fed.	M/F	Rating	TPR	W-We	ВН	SB	Mutual	TPR Mixed	1	2	3	4	5	6	7
1	GM Gruenfeld, Yehuda		6.5	ISR	М	2415	2554	+0.77	30.5	27.75	0.0	2510	1	1	1	1/2	1	1	1
2	Jankunas, Tomas		5.5	LTU	M	2105	2288	+1.63	30.5	22.75	*	2288	1	1	1	1/2	1	1/2	1/2
3	IM Orsag, Milan		5.0	CZE	M	2312	2231	-0.34	27.5	18.0		2157	1/2	1	1	1/2	0	1	1
4	FM Bozinovic, Bogdan		4.5	CRO	M	2194	2109	-0.51	32.0	18.75	•3	2103	1	1	0	1/2	1	1/2	1/2
5	Ovcharov, Taras		4.5	UKR	M	1986	2128	+1.01	30.5	16.25	100	2054	1	0	1	1	1	1/2	0
6	Filippskikh, Oleksii		4.5	UKR	M	1983	2041	+0.49	26.0	14.25		1945	1	0	1	1	0	1/2	1
7	IM Klasan, Vladimir		4.0	SRB	M	2271	2126	-1.00	32.5	16.0	1 0	2102	1	1	0	1/2	1	0	1/2
8	Szalko, Maciej		4.0	POL	M	1964	2010	+0.32	27.0	13.0		1915	1	0	1	1	0	0	1
9	Kovalenko, Vladimir N.		4.0	UKR	M	2050	1849	-1.38	24.5	12.5	**	1757	1	1/2	0	1/2	1/2	1/2	1
10	Kasperczyk, Szymon		4.0	POL	M	1816	2013	+1.34	24.5	11.5	40	1926	1	1/2	0	1	0	1	1/2
11	Colin, Francois		4.0	BEL	M	1753	1808	+0.28	22.5	11.25	*:	1749	0	1	0	1	1/2	1/2	1
12	Shevchuk, Evgeny		3.5	ISR	M	1844	1885	+0.25	28.0	11.5	207	1808	1	0	1	0	1	1/2	0
13	Rexhepi, Halit		3.5	SUI	M	1972	2047	+0.54	25.5	9.75	*3	1898	1/2	1	1/2	1/2	0	1	0
14	Koessler, Wolfgang		3.5	GER	M	1776	1618	-0.75	25.0	8.75	¥3	1601	0	1	0	1	0	1	1/2
15	Mate, Balazs		3.5	HUN	M	2097	1772	-2.36	22.5	9.5	•0	1688	1/2	1	1/2	0	1/2	0	1
16	Johansen, Torbjorn Reidar		3.5	NOR	M	1758	1815	+0.27	22.0	9.25	.0	1763	0	1	0	1/2	1/2	1	1/2
17	Gomez Fernandez, Alfredo		3.0	ESP	M	1711	1813	+0.59	26.0	8.0	100	1754	0	1	1	0	1/2	1/2	0
18	Strucl, Andrej		3.0	SLO	M	1000 *	1623	1623	22.0	6.5	20	1597	0	0	1	0	1	1	0
19	Deancovich, Patrizio		3.0	ITA	M	1509	1007	-0.47	19.5	6.0	X S	1302	0	1/2	1/2	0	1 forf	0	1
20	Grinan Macanas, Jose		2.5	ESP	M	1535	1509	-0.12	23.5	5.25	to.	1605	1/2	0	1	0	1	0	0
21	Primavera, Enrico		2.5	ITA	M	1000 *	1734	1734	18.0	5.5	20	1296	1/2	0	1/2	0	0	1	1/2
22	Tsitou, Dzmitry		2.0	BLR	M	1773	1702	-0.56	23.0	5.75	**	1535	1/2	0	0	1	1/2	0	0
23	Lolici, Daniel		2.0	ROU	M	1000 *	912	912	21.0	4.5		1351	0	0	1	1	0	0	0
24	Alyass, Said Jamal		2.0	NED	М	1210 *	1081	0	18.5	3.0	80:	1112	0	0	0	0 forf	1/2	+	1/2
25	Van Veen, Tom		2.0	NED	M	1000 *	1336	1336	16.5	3.25	***	1201	0	1/2	0	0	1/2	0	+
26	Van Barneveld, Floris		1.0	NED	M	1000 *	978	0	17.5	1.5		718	0	0	0	1 forf	0 forf	-	-

Arbiter Chart Strik IA





ICCD European Individual Women Deaf Chess Championship

Final

Rank	Name	Flags	Score	Fed.	M/F	Rating	TPR	W-We	ВН	SB	Mutual	TPR Mixed	1	2	3	4	5	6	7
1	WIM Baklanova, Tatiana		6.0	UKR	F	2213	2145	-0.33	29.5	24.5	0.5	1976	1/2	1	1	1/2	1	1	1
2	Parhomenko, Margarita		6.0	LAT	F	1956	2054	+0.85	28.0	22.75	0.5	2007	1	1	1/2	1/2	1	1	1
3	Lukasik, Zuzanna		4.5	POL	F	1774	1754	+0.00	28.0	15.0		1752	1	1	1/2	1	0	1	0
4	WCM Myronenko, Natalya		4.0	UKR	F	1830	1739	-0.62	30.0	14.0		1720	1	0	1	1	0	0	1
5	Lyanguzova, Alina		4.0	UKR	F	1537	1678	+1.19	27.0	14.0		1717	1/2	1	0	1/2	0	1	1
6	Vuljanic, Ana		4.0	CRO	F	1564	1673	+0.73	25.0	11.0		1662	1	1	0	0	1	0	1
7	Osypova, Alona		4.0	UKR	F	1568	1534	-0.26	22.0	11.25		1534	0	1	1/2	1/2	1	0	1
8	WCM Gonchar, Svitlana		4.0	UKR	F	1690	1541	-0.96	21.0	8.0	į.	1514	1	0	1	0	1/2	1/2	1
9	Kajtar, Dora		3.5	HUN	F	1598	1607	-0.07	27.5	10.0		1638	1/2	0	1	1	0	1	0
10	Szewczyk, Malwina		3.5	POL	F	1409	1488	+0.36	21.0	6.0		1528	0	1	1/2	0	1	1	0
11	Ablohina, Inga		3.0	UKR	F	1335	1507	+1.32	27.5	9.75		1538	1/2	0	1	1	1/2	0	0
12	Marcinkeviciene, Egle		3.0	LTU	F	1443	1409	-0.42	20.0	5.25		1424	0	1/2	0	1/2	1	1/2	1/2
13	Vazdike, Gunta		2.5	LAT	F	1321	1391	+0.28	22.0	5.5	,	1422	1	0	0	1/2	0	1	0
14	Spilek, Kristina		2.5	CRO	F	1363	1268	-0.80	20.0	4.0		1293	0	1/2	0	1	1	0	0
15	Towarnicka, Izabela		1.5	POL	F	1388	1154	-1.27	22.5	1.5		1246	0	0	1	0	0	0	1/2
16	Mamaghanizadeh, Maral		0.0	ENG	F	1000 *	654	654	21.0	0.0		654	0	0	0	0	0	0	0

Ourbiter Chart Strik IA





ICCD European Individual Junior Deaf Chess Championship

Final

Rank	Name	Flags	Score	Fed.	M/F	Rating	TPR	W-We	ВН	SB	TPR Mixed	1	2	3	4	5	6	7
1	Lapin, Oleksandr		6.5	UKR	М	1000 *	1664	0	21.5	18.75	1556	1/2	1	1	1	1	1	1
2	Cseke, Viktoria		5.5	HUN	F	1631	2110	+0.13	25.5	17.25	1274	1/2	1	1	1	1	0	1
3	Kolb, Denys		5.0	UKR	M	1000 *	2271	0	27.0	16.5	1292	1	1	0	0	1	1	1
4	Yarmosh, Ilya		4.0	BLR	M	1000 *	1471	0	27.0	11.0	1184	1	1	1	0	0	1	0
5	Syvun, Maryna		4.0	UKR	F	1000 *	831	0	21.5	8.0	1140	1	0	0	1	0	1	1
6	Kandratsenka, Darya		3.0	BLR	F	1310	831	-0.13	28.0	7.0	1040	1	0	0	1	1	0	0
7	Zilys, Eimantas		3.0	LTU	M	1000 *	671	0	21.5	5.0	1084	0	0	1	1	0	1	0
8	Marcinkevicius, Emilis		3.0	LTU	M	1000 *	510	0	21.5	4.0	994	0	1	0	0	1	0	1
9	Eilering, Gerrit		1.0	NED	M	1000 *	510	0	24.5	0.0	735	0	0	1	0	0	0	0
10	Grybauskaite, Ugne		0.0	LTU	F	1000 *	831	0	27.0	0.0	290	0	0	0	0	0	0	0

arbiter Chart Strik IA



ICCD European Individual Senior Deaf Chess Championship

Final

Rank	Name	Flags	Score	Fed.	M/F	Rating	TPR	W-We	ВН	SB	TPR Mixed	1	2	3	4	5	6	7
1	Krause, Stefan		5.5	GER	M	1906	1944	+0.43	28.5	21.25	1752	1	1	1/2	1/2	1/2	1	1
2	Schmid, Jaroslav		5.5	CZE	M	1934	1889	-0.11	27.0	19.75	1772	1	1/2	1/2	1	1	1/2	1
3	Strzelecki, Jerzy		5.0	POL	M	1890	1926	+0.30	30.0	20.5	1768	1	1/2	1	1/2	1/2	1/2	1
4	Petran, Tomas		4.0	CZE	M	1784	1826	+0.40	27.0	13.75	1589	0	1	1/2	1	1/2	1	0
5	Langedoen, Arie		4.0	NED	M	1000 *	1830	1830	27.0	11.0	1762	1	0	1	1	0	1	0
6	Bokros, Istvan		4.0	HUN	M	2058	1810	-1.17	25.5	12.25	1508	1	1/2	1	0	1/2	0	1
7	Perez Vizcaino, Joan Manel		4.0	ESP	M	1587	1607	+0.05	25.5	10.5	1535	1	1/2	0	1/2	1	0	1
8	Korenkiewicz, Jaroslav		3.5	SWE	M	1480	1393	-0.34	19.0	7.75	1253	1/2	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1
9	De Weerdt, Paul		3.0	BEL	M	1000 *	1425	1425	22.0	6.25	1391	0	0	1/2	1	1/2	1	0
10	Wardziak, Ewa		3.0	POL	F	1183	1427	+0.98	21.0	6.5	1321	0	1/2	1/2	1	0	0	1
11	Both, Ton		2.5	NED	M	1409	1324	-0.54	26.0	7.5	1321	0	1	1/2	0	1	0	0
12	Vons, Dick		2.5	NED	M	1000 *	1298	1298	20.5	4.25	1403	1/2	1	0	0	0	1	0
13	Johannesen, Hans		2.0	NED	M	1218 *	1342	1342	22.0	3.75	1221	0	0	1/2	0	1	1/2	0
14	Laslo, Lucia-Laura		0.5	ROU	F	1000 *	1144	1144	22.0	1.5	788	0	1/2	0	0	0	0	0







ICCD European Individual Open Deaf Chess Championship Final

Rank	Name	Flags	Score	Fed.	M/F	Rating	TPR	W-We	ВН	SB	TPR Mixed	1	2	3	4	5	6	7
1	Checiak, Krzysztof		7.0	POL	M	1960	2394	+0.53	26.0	26.0	2095	1	1	1	1	1	1	1
2	Cisar, Jiri		5.0	CZE	M	1529	1587	+0.42	25.5	13.75	1514	1	1/2	0	1	1	1	1/2
3	Muratov, Rustem		5.0	RUS	M	1729	1537	-0.81	24.5	12.75	1412	1	1/2	1	0	1/2	1	1
4	Muratova, Aliya		4.5	KAZ	F	1018	1388	+1.99	26.0	12.25	1531	0	1/2	1	1	1/2	1	1/2
5	Kobylinska, Monika		3.5	POL	F	1268	1149	-0.65	28.0	8.75	1319	1	1/2	0	0	1	0	1
6	Karwowski, Krzysztof		3.5	SWE	M	1518	722	-1.48	23.0	5.25	1215	1	0	0	1/2	1	0	1
7	Guseinly, Rafael Baker		2.5	SWE	M	1000 *	1297	1297	23.0	3.75	1252	0	0	1	1/2	0	1	0
8	Rey Taboada, Andres		2.0	ESP	M	1000 *	819	819	23.5	2.5	1196	0	1	0	1	0	0	0
9	Van Brandt, Serge		2.0	BEL	M	1000 *	533	533	21.0	2.0	1032	0	1	1	0	0	0	0
10	Boksz, Jozef		0.0	SWE	M	1000 *	649	649	24.5	0.0	456	0	0	0	0	0	0	0

Ourbiter Quart Strik IA



ICCD European Deaf Chess Championships 2021







Receipt 041 - 22 October 2021

NAME OF SPORT	FEDERA	TION OR A	SSOCATION	١		NATIONALITY
	ICCD (Ju	niors)				
Date of Arrival	17-1	0-2021	Date of Dep	arture	2	23-10-2021
Name	of Hostel	: A&O Ams	terdam Zuido	oost		
Room Type	Number of Person	Number of Nights	Per person Price		тот	AL EUR
Accommodation with breakfast: Room 2p	10	6	65			3900, -
Organizing Committee fee (Accreditation, Diploma, Medals) per person (player, coach, official) Note: transport at your own expense						
•				TOTA	AL, €	3900, -

BANK DETAILS: BENEFICIARY:

PENN AMSTERDAMSE DOVEN SCHAAKCLUB

ACCOUNT No: NL57INGB0007813411

SWIFT CODE: INGBNL2A BANK OF BENEFICIARY: ING

BANK ADRESES: AMSTERDAM

Mark Schenk TOG President



Amsterdamse Doven Schaakclub

"tot ons genoegen"

Opgericht 30 maart 1921 Aangesloten bij KNDSB - SGA - ICCD

To: International Chess Committee of the Deaf (ICCD),

attn: Treasurer Mr Holger Mende

Postadres: Veerdijk 43 1531 MS Wormer E-mailadres: tog@swda.nl Website: dovenschakenamsterdam.nl

KvK: 55756123

IBAN: NL57 INGB 0007 8134 11

Amsterdam, October 22, 2021

Factuur:

European Deaf Chess Championships for the Deaf 2021 Amsterdam from October 18 to October 22, 2021

Description

Fee for arbitrator Aart Strik: 5 days x € 60 per day Travel costs: 5 days x € 5 per day	€	300, 25,
Fee for arbitrator Theo Weijers: 5 days x € 60 per day Travel expenses arbitrator: 5 days x €20 per day	€	300, 100,
Consumptions for these arbitrators: Coffee, tea, soft drinks for 5 days Lunch: 2 x 5 days x € 7.50 per day Closing dinner with prize-giving ceremony: 2 x € 30	€€	140, 75, 60,
TOTAL	€	1.000,
	==:	======

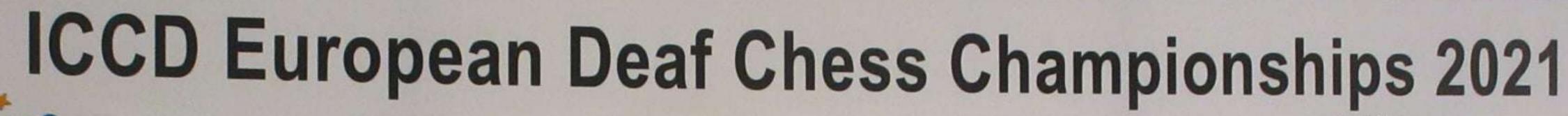
Aart Strik , 22-10-2021

Cash €500,=

Theo Weijers , 22-10-2021























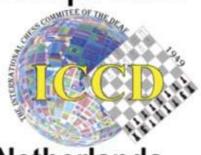


ICCD European Deaf Chess Championships 2021



3rd European Deaf Individual Chess Championships
(Men-Women-Juniors-Seniors)

25th European Open Deaf Club Team Chess Championship
9th Open Individual Deaf Chess Tournament





1921-2021

18 - 22 October 2021 - Amsterdam - The Netherlands

Bijlmer Sportcentrum - Anton de Komplein 157 - Amsterdam















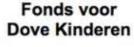


































LINK:

https://www.facebook.com/100052856737315/posts/ 393887625716459/?d=n

'ledereen wil een mooie intocht voor alle kinderen van Amsterdam. De vertrokken vrijwilligers ook'

Morally Beyer, bernickleide bij de organisatie van de sinterklaseinsocht.



Zuidoost EK Schaken voor doven

De taal van het bord

Meer dan honderd schakers spelen deze week het Europees kampioenschap schaken voor doven in de Bijlmer. Op het bord wordt harde strijd geleverd, daarbuiten telt ook de verbondenheid.

> Rooff Jan Daler ADMINISTRATION !



Consternatie in de zaul. Met wilde armgebaten. luide kroten en een woeste blik in zijn ogen beschuldigs een Pootse schaker zijn Britse oppostent van vals spei. De toren die plexseling zijn paint pakes op veid h4 was een onreglementeire set, beweert hij bij hoog en bij iaag. Moendere

ook bil De schaker uit Birmingham is zich van geen kwaad bewast en legt, zo goed en zo kwaad als het gaat, uit dat er sprake is van een misver stand. Als de gemoederen bedaard zijn kan de partij worden hervat.

"Die Poolse man is niet aileen doof, maar ziet ook erg sleeht. Daardoor had hij niet opgemerkt dat de witte toren van fi naar hi was verpiaatst. legt hoofdarbites Aars Strik uit "Gelukkig motten de spelers iedere zet noteren, dus we konden reconstrueren wat er wan gebeurd."

tolken snellen naar het bord, de organisatie is er voor doven, dat deze week wordt gehouden in

de snede gespeeld. Zo'n 125 schakers met een gehoorverlies van minimaal 55 decibel, afkomstig uit 24 verschillende landen, nemen het tegen elkaar op. Voor sommige deelnemers staat daarbij heel wat op het spel: Oekralense deelnemers is door de overheid een auto en een aanvulling op hun pensioen beloofd als ze de titel mee naar huis nemen.

Stad van Max Euwe

Dat het kampioenschap in Zuidoost wordt georganiseerd, hangt samen met het honderdjarig bestaan van de Amsterdamse dovenschaakciob Tot Ons Genoegen (TOG). De vereniging, die wekelijks bijeenkomt aan de Stadhouderskade, telt twintig leden en is samen met Maasstad '87 uit Rotterdam de enige overgebleven schaakelub voor doven in Nederland. Ook waren dat er zeven, maar de laatste jaren kiezen steeds meer doven en slechthorenden voor reguliere schaakverenigingen. In principe is een nietfunctionerend gehoor geen belemmering voor het schaken, maar om mee te draalen in het verenigingsleven is het wel fijn als je niet de enige bent die doof is. Die verbondenheld is wat TOG zo'n bijzondere club maakt, zegt voorzitter Mark Schenk. "Dove spelers voelen zich hier thuis, her voeit als familie."

Achter het bord wordt een universele taal verstaan, daarbuiten is het lastiger. De Hongaarse gebarentaal is niet hetzelfde als de Spaanse. Duswillen tegenstanders na afloop hun partij samen analyseren, dan moet dat via de imernationale gebarentaal, die lang niet ledereen machtig is. En toch is het volgens Krzysztof Checiak, aanvoerder van de Poolse delegarie, een mooie manier om mensen te ontmoeten. En dat dit in Amsterdam kan, maakt het extra-speciaal, vertelt hij via een geschreven bericht op zijn telefoon. "Dit is de stad van Max Euwe, met

Sportcentrum Bijlmer, wordt op het scherp van won." Voor het Poolse team is deze trip een voorbereiding voor de Olympische Spelen voor doven in 2023, zegt hij.

Klassiek foefje

Ook Anaroli Nikitin, de voorzitter van de sportbond voor doven in Belanus, neemt dit kampioenschap zeer serieus. Het was een hels karwei om de visa rond te krijgen, maar zijn land is na vertegenwoordigd met drie schakers. Onder hen ook de jongste deelnemer van het toernooi. een jongen van twaalf, die in zijn divisie aan de leiding gast. "Dit is goed voor zijn ontwikkeling. mans om echt goed te worden, zal hij ook tegen niet-dove mensen moeten spelen."

Dat heeft de beste speler van het mermooi ook zijn hele leven gedaun. Yehuda Groenfeld is de enige grootmeester van het deelnemersveid, al liggen de gouden jaren lamiddels achter hom.

'Dit is goed voor zijn ontwikkeling, maar om echt goed te worden, moet hij ook tegen niet-doven spelen'

In 1982 en 1990 werd hij kampioen van Jamel, nu gast hij na vier ronden aan de leisting. De niveauverschillen zijn groot; waar op sommige borden op boog niveau wordt gespeeld, laat een Italiaanse speler zich al na zeven setten verschalken door een klassiek foefje in de Scandinavische opening. Gefruntreerd verfrommelt hij zijn notitieblaadje en beent weg. Er klinkt een grote schaaktraditie. Als jonge man was ik al een harde kreet; de spelers die voorovergebegen fan van Ajax, dat toen drie keer de Europacup I boven het bord hangen. kijken nier op of om.



 De Hongaa groen jack) vereniging Vas.

DERECT THE PARTY NAMED IN tools. dam," VERWIL

Da gees. Banr l

plaats d de opti one op t lopes |s kerken o De over de opge vom te ko ground by om bass

Audie

Op bus gebeurt Mer de vous de se

Er klinkt een harde kreet, maar de spelers kijken niet op of om

Bij het EK voor dove schakers 'is er strijd én verbondenheid'

Meer dan honderd dove schakers spelen deze week in Amsterdam om het EK schaken voor doven. Op het bord wordt harde strijd geleverd, daarbuiten telt de verbondenheid. "De spelers voelen zich hier thuis, als in een familie."

Roelf Jan Duin

Amsterdam

onsternatie in de zaal. Met wilde armgebaren. woeste blik in zijn ogen beschuldigt een Poolse schaker zijn Britse opponent van vals spel. De toren die plotseling zijn paard pakte op veld h4 was een onreglementaire zet, beweert hij bij hoog en bij laag. Meerdere tolken snellen naar het bord, de organisatie is er ook bij. De schaker uit Birmingham is zich van geen kwaad bewust en legt. 20 goed en 20 kwaad als het gaat, uit dat er sprake is van een misverstand. Als de gemoederen zijn bedaard, kan de partij worden hervat.

"Die Poolse man is niet alleen doof, maar ziet ook erg slecht. Daardoor had hij niet opgemerkt dat de witte toren van fi naar hi was verplaatst", legt hoofdarbiter Aart Strik uit "Gelukkig moeten de spelers iedere zet noteren, dus we konden reconstrueren wat er was gebeurd."

Bij het Europees kampioenschap schaken voor doven, dat deze week gehouden wordt in Sportcentrum Bijlmer, wordt op het scherp van de mede gespeeld. Zo'n 125 schakers met een gehoorverlies van minimaal 55 decibel, afkomstig uit 24 verschil-



A Zo'n 125 dove schakers uit 24 landen nemen deel aan het EK voor dove schakers. FOTO DENGENAMOL

lende landen, nemen het tegen elkaar op. En voor sommige deelnemers staat daarbij heel wat op het spel: Oekraïense deelnemers is door de overheid een auto en een aanvulling op hun pensioen beloofd als ze de titel mee naar huis nemen.

Honderdjarig

Dat het kampioenschap uitgerekend hier wordt georganiseerd, hangt samen met het honderdjarig bestaan van de Amsterdamse dovenschaakclub Tot Ons Genoegen (TOG).

De vereniging, die wekelijks bijeenkomt aan de Stadhouderskade, telt twintig leden en is samen met Maasstad '87 uit Rotterdam de enige overgebleven schaakclub voor doven in Nederland. Ooit waren dat er zeven, maar de laatste jaren kiezen
steeds meer doven en slechthorenden voor reguliere schaakverenigingen. In principe is een niet-functionerend gehoor geen belemmering
voor het schaken, maar om mee te
draaien in het verenigingsleven is het
wel fijn als je niet de enige bent die
doof is. Die verbondenheid is wat
TOG zo'n bijzondere club maakt,
zegt voorzitter Mark Schenk. "Dove
spelers voelen zich hier thuis, als in
een familie."

Achter het bord wordt een universele taal verstaan, daarbuiten is het lastiger. De Hongaarse gebarentaal is niet hetzelfde als de Spaanse. Dus willen tegenstanders na afloop hun partij samen analyseren, dan moet dat via de internationale gebarentaal, die lang niet iedereen machtig is.

En toch is het volgens Krzysztof
Checiak, aanvoerder van de Poolse
delegatie, een mooie manier om
mensen te ontmoeten. En dat dit in
Amsterdam kan maakt het extra speciaal, vertelt hij via een geschreven
bericht op zijn telefoon. "Dit is de
stad van Max Euwe, met een grote
schaaktraditie. Als jonge man was ik
al fan van Ajax, dat toen drie keer de
Europacup 1 won." Voor het Poolse
team is deze trip een voorbereiding
voor de Olympische Spelen voor doven in 2023, zegt hij.

Serieus

Ook Anatoli Nikitin, de voorzitter van de sportbond voor doven in Belarus, neemt dit kampioenschap zeer serieus. Het was een hels karwei om de visa rond te krijgen, maar zijn land is nu vertegenwoordigd met drie schakers. Onder hen ook de jongste deelnemer van het toernooi, een jongen van 12, die in zijn divisie aan de leiding gaat. "Dit is goed voor zijn ontwikkeling, maar om echt goed te worden zal hij ook tegen niet-dove mensen moeten spelen."

Dat heeft de beste speler van het toernooi ook zijn hele leven gedaan. Yehuda Gruenfeld is de enige grootmeester van het deelnemersveld, al liggen de gouden jaren inmiddels achter hem. In 1982 en 1990 werd hij kampioen van Israël, nu gaat hij na vier ronden aan de leiding bij het EK voor doven. De niveauverschillen zijn groot: waar op sommige borden op hoog niveau wordt gespeeld laat een Italiaanse speler zich al na zeven zetten verschalken door een klassiek foefje in de Scandinavische opening: na zeven zetten is hij zijn dame kwijt. Gefrustreerd verfrommelt hij zijn notitieblaadje; boos beent hij weg. Er klinkt een harde kreet, maar de spelers die voorovergebogen boven het bord hangen kijken niet op of om.

BRUSSEL

Europa koopt meer tijd voor oplossing Pools conflict

Polen en de rest van Europa hebben meer tijd nodig om hun knaliende ruzie over de Poolse rechtastaat uit te klaren. De rest van Europa kan zich dat permitteren omdat 36 miljard herstelsteun voor Polen voorlopig op de plank bilett liggen.

Brussel keert de miljoenen pas uit als Polen aan alle voorwaarden voldoet en een daarvan is de onafhankelijkheid van de rechtspraak, aldus Commissievoorzitter. Ursula von der Leyen gisteren. Of het geld dan voorlopig bevroren blijft of helemaal wordt afgepakt, maakt op de kone termijn weinig uit.

Betangrijke leiders als Angela

Merkel, die haar wellicht laatste Eutopese top beleeft, maar ook Emmanuel Macron en Xavier Bettel
van Luxemburg, staan nadrukkelijk
op de tem. Ze willen dat Polen in
een dialoog met de Commissie naar
een oplossing zoekt. "In overeenstemming met onze gezamenlijke
regels en principes", aldus Macron,
meteen de bandbreedte aangevend.
Maar beginnen met strafmaatregelen vinden ze fout.

Merkel: "We moeten praten voordat we tot strenge sancties overgaan. We moeten bier samen uit kunnen komen." De Pool Mattheusz Morawiecki stelde zich even hard op als eerder deze week in het Europese Parlement: "Wij staan open voor een gesprek, maar zullen

Door een klassiek

foefje in de Scandina-

vische opening is een

Italiaan na zeven zet-

ten zijn dame kwijt.

niet zwichten voor chantage."

Was het grote bezwaar de afgelopen weken dat het Poolse constitutionele Hof het Europese recht ondergeschikt verklaarde aan het Poolse, nu is dat vooral het gebrek aan onafhankelijkheid van de Poolse rechtspraak. "Dit gaat over de scheiding van machten, dat is zeer wezenlijk", aldus Mark Rutte.

Brussel ligt op dit punt al jaren met Warschau in de clinch. Polen ontsloeg rechters en benoemde regeringsgetrouwe opvolgers in hun plaats. Het land vergrootte daarna zijn politieke invloed nog verder door een tuchtraad voor rechters in te stellen. Volgens Morawiecki is

Dit gaat over de scheiding van

scheiding van machten, dat is zeer wezenlijk

- Mark Rutte

die alweer ontmanteld en zijn de verschillen met andere lidstaten nu weg. "Wij zijn even trouw aan de rechtsstaat als anderen."

Morawiecki ontkent, bijgevallen door zijn Hongaarse collega Victor Orban, dat hij het primaar van het Europese recht onderuit haalt. Hij wil niet dat Europese rechters arrest wijzen op terreinen waarvoor ze niet bevoegd zijn. Orban vindt Polen 'een goed Europees land' en spreekt van 'een heksenjacht'.

Een probleem voor de voorstanders van een harde aanpak, Nederland voorop, is het feit dat de mogelijkheden om Polen weer in het gareel te krijgen geringer zijn dan Von der Leyen eerder aangaf. Theoretisch kan Brussel Polen behalve zijn subsidies ook stemrecht afpakken, maar de benodigde meerdetheid van twintig landen is er niet.

Wat resteert is een gang naar de rechter, een oplossing door dialoog of het afpakken van geld.

- Frans Boogaard

- 1. Site ICCD www.chessdeaf.org
- 2. Facebook ICCD Link https://www.facebook.com/iccdchessdeaf
- 3. **Site TOG** https://dovenschakenamsterdam.nl/en/ek-schaken-voor-doven/

Others link:

Ukraine https://deafsport.org.ua/?p=2281

Germany https://www.dg-sv.de/newspage.php?newsid=2141

Italy https://www.fssi.it/edcc-2021-a-amsterdam-si-sono-conclusi-ad-amsterdam-i-campionati-europei-deaf-di-scacchi-individuali/

The Netherlands https://www.facebook.com/KNDSBdovensport

Croatia https://www.facebook.com/ HrvatskiSportskiSavezGluhihHssg